

**No. 39990**

---

**International Bank for Reconstruction and Development  
and  
China**

**Loan Agreement (Gansu and Xinjiang Pastoral Development Project) between the People's Republic of China and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 6 October 1999). Beijing, 6 November 2003**

**Entry into force:** 27 January 2004 by notification

**Authentic text:** English

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *International Bank for Reconstruction and Development*, 24 February 2004

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Banque internationale pour la reconstruction et le  
développement  
et  
Chine**

**Accord de prêt (Projet de développement pastoral de Gansu et de Xinjiang) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Beijing, 6 novembre 2003**

**Entrée en vigueur :** 27 janvier 2004 par notification

**Texte authentique :** anglais

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Banque internationale pour la reconstruction et le développement*, 24 février 2004

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

